"Provided always that no provision of the present Act shall be construed to restrict in any way the rights or privileges heretofore granted to any class of persons in the North-west Territories, relating to education or language."

The question of concurrence being put on the amendment to the main motion, the House divided, and the names being called for, they were taken down, as follows:-

### CONTENTS:

# Honourable Messieurs

Baker, Bernier. Bolduc,

McMillan, Landry, Boucherville, de Montplaisir.-8. Macdonald (P.E.I.), (C.M.G.),

### NON-CONTENTS:

## Honourable Messieurs

Béique, Black. Choquette, Church, Cloran. Coffey, Dandurand (Speaker), Domville. Edwards.

Ferguson, Fiset. Frost, Kerr (Cobourg). Kerr (Toronto), King. Legris, Lougheed. Mackay (Alma), McHugh, McKay (Truro), McMullen, Mitchell, Power. Ross (Regina), Ross (Halifax), Scott. Templeman,

Tessier. Thibaudeau (Rigaud), Thibaudeau (de La Vallière), Thompson, Wilson. Wood, Yeo. Young.-36.

So it was resolved in the negative.

The question being put on the main motion;

The Honourable Mr. Landry, in amendment, moved, seconded by the Honourable Mr. Montplaisir,

That the Bill be not now read a third time, but that it be recommitted to a Com-

mittee of the Whole House, with instructions to amend it in the following way.

1. Subsection 1 of clause 17 is amended:

(a) By substituting in the fifteenth line the word "denominational" for the word

"separate";

(b.) By striking out in the seventeenth and eighteenth lines the words "chapters 29 and 30 of the Ordinances of the North-west Territories passed in the year 1901," and substituting therefor the words "Imperial and Federal laws";

(c.) By substituting the word "laws" for the word "ordinances" in line 20.

2. Subsection 2 of clause 17 is amended:

(a.) By striking out in the twenty-fourth and twenty-fifth lines the words "the said chapter 29 or any Act passed in amendment thereof or in substitution therefor," and substituting therefor the words "said laws";

(b.) By striking out in line 26 the words "the said chapter 29," and substituting

therefor the words "said laws";

3. Subsection 3 of clause 17 is amended by striking out in line 29 the words "chapters 29 and 30" and substituting the following therefor "Imperial and Federal laws."

. The question of concurrence being put on the amendment to the main motion, the House divided, and the names being called for, they were taken down, as follows:-

# CONTENTS:

## Honourable Messieurs

Baker, Bernier, Bolduc,

Boucherville, de (C.M.G.),

Landry, Macdonald (P.E.I.). McMillan, Montplaisir.—8.